

Ассоциация финно-угорских университетов

Collegium Fenno-Ugristarum

Тренина О.А.

Словарь терминов по обществознанию

на удмуртском языке

для общеобразовательных школ

**Сыктывкар – Ижевск – Йошкар-Ола –
Саранск – Бадачоньтомай**

2011

Ассоциация финно-угорских университетов

Collegium Fenno-Ugristarum

Трoнина O.A.

Огъядышетсконъя шоръёзо школаослы

удмурт кылын

обществознание удыскыльёсын кыллюкам

**Сыктывкар – Ижевск – Йошкар-Ола –
Саранск – Бадачоньтомай**

2011

Terminologia scholaris * Школьная терминология

Redigid

Janos Pusztay

Редакционный совет:

М.С. Федина, Л.П. Федорова, Э.В. Гусева, А.В. Родняков

Terminologia scholaris * Школьная терминология

Трoнина О.А.

Словарь терминов по обществознанию

на удмуртском языке

для общеобразовательных школ

Сыктывкар – Ижевск – Йошкар-Ола –
Саранск – Бадачоньтомай

2011

Terminologia scholaris * Школьная терминология

ISBN

Российский и венгерский номера

Ответственный редактор – Шибанов В.Л., кандидат филологических наук, доцент ГОУВПО Удмуртский государственный университет, член термино-орфографической комиссии Удмуртской Республики

Рассмотрено на заседании термино-орфографической комиссии Удмуртской Республики (протокол № 1 от 24 февраля 2011 г.)

Подготовка и издание словарей было осуществлено при финансовой поддержке Совместной программы Совета Европы и Европейского Союза для Российской Федерации – «Национальные меньшинства в России: развитие языков, культуры, СМИ и гражданского общества». Мнения, высказанные в данном документе, не могут быть использованы для официального мнения Совета Европы и Европейского Союза.

Предисловие главного редактора (стр 7)

Предисловие главного редактора (продолжение)

Автономи/я	Автономия	Кун пушкысь нимысьтыз улосвыллэн Кункат вылэ пыкиськыса быдэсьясысь паськыт аскивалтонэз.
Авторитаризм	Авторитаризм	Политик тӧрлыклен сӧзнэтэз, кудӧз мер улонлэсь вань пальӧссэ ки улаз кутӧсь нимазмуртлэсь котыр ласянь кивалтонэз тупатэ.
Административной эрикрад	Административное право	Эрикрадлэн люкетэз, кудӧз кун ёзьёсын катбыдэсьясь тӧрлыкез быдэстыкузы кылдӧсь мерлыко кусыпӧсты чакла.
Административной йыртэман	Административный проступок	Эрикрадлы пумит янгыш уж; кивалтонын тупатэм рад вылэ, кунмуртӧслэн эрикрадӧссы, эрикӧссы, ваньбурзы вылэ киез жутон, кудӧз понна катрадлыкен административной кылкутон чакламын.
Адами	Человек	Ното sapiens выжыкысь лулос, солэн огъя, вань адямиослы тупась сямӧссыз но тодметӧссыз вань, Музьем вылын улӧсь улэп макеослэн инъетрадысьтызы вылӧ азинскем лулос.
Адямилэн эрикрадӧссыз	Права человека	1) Адямилэн лулпуштроезлы тупась эрикрадӧс, соостэк адями мерлыко но лулпушлыко лулос уг луы; 2) кунлыккен огазеям мерын сяме пычам но катӧсын утиськись адямилэн ассэ возӧн эсӧпӧссыз.
Адямимерлэн люкетӧссыз	Элементы (подсистемы) общества	Ог-огенызы куспазы герзаськем мерлыко улонлэн удысьӧссыз (экономика, мерлык удыс, политика удыс, лулпушлык удыс).
Азинскон	Прогресс	Азинсконлэн одӧгез сюресэз, соя адями мер, улӧ но огшоры амалэн огазеяськыса, пумен-пумен жечгес но жечгес огазеясконӧс кылдытэ.
Азьмугӧс	Мотивы	Кулэясконӧсты быдэсьян понна, ужаны мылкыданӧс.
Азьмурто элькун	Президентская республика	Элькунлэн кабез, кудӧзья кунлэн йырыз огъя куарасӧтонэн бырӧем азьмурт луэ, со кунлэн йырызлэсь но катбыдэсьясь тӧрлыклэсь ужоскетӧссэс герза.
Амалӧс	Средства	Ужез быдэстоннын кутӧськись быгатонлыкӧс, тодон-валанӧс, коньдон, тӧрлыкӧс, арбериос.
Амнисти/я	Амнистия	Кылкутонлэсь вылӧ кун тӧрлыккен мозмытон яке кылкутонэз небӧзтон.
Анимизм	Анимизм	Осконӧс пӧлысь оgez, лулӧссы но периослы, соослэн адямиос, пӧйшурӧс, арбериос но явлениос вылэ кужымзэс вӧлмытыны быгатонлыклы оскон.

Антропогенез	Антропогенез	Адымилэн кылдэмез.
Арберилыко лулчеберет	Материальная культура	Техника, ужпöрын люкам быгатонъёс, ваньбурлыко дунлыкъёс, кудъёсыз валчеясъкыса адымилэсь юромо кылдытэм улон дуннезэ пöрмыто.
Аристократи/я	Аристократия	Вылй класслэн тöрлыкез.
Архитектура	Архитектура	Адымиослы улон но ужан понна кулэ луись юртъерьёсты но мукет лэськисътэмъёсты малпаны но лэсьтыны быгатонлык.
Асвалан	Самосознание	Адымилэн ассэ (нимазмурт но асмурт шуыса), аслэсьтыз пуш дуннезэ, котырысь дуннеен кусыпсэ шöдэмез.
Асваньбур	Собственность	Ваньбурез асэстон но уже кутон дыръя адымиос вискын кылдйсь кусыпъёс.
Асваньбуртон	Приватизация	Кулэсь ваньбурзэ нимысьтыз адымиослы асваньбуре сётон.
Асдунъет	Самооценка	Асмуртлэн ассэ, аслэсьтыз быгатонлыкъёссэ, тодметъёссэ но мукет адымиос пöлын интызэ дуньямез.
Асмурт	Личность	Нимазмурт, ужез визьмо быдэсьясъ, адымимерлы кулэ луись сямъёсыз, тодметъёсыз, аслыкъёсыз вань, кудъёссэ со мерлыко улонын шарая.
Асöбкелён	Самоисповедь	Адымилэн аслыз ачиз визьпумъянъёс лэсьтэмез, малпанъёссэ но учконъёссэ аслыз ик усътон.
Ассюрес	Исторический процесс	Адымиослэн вашкала дырысен туалазь сюрессы, зэмлыко мерлыко улонзы, Чош ужамзы, кудъёсыз ог-огенызы герзасъкем учыръёс пыр шараясько.
Ассюреслэн объектэз	Объект исторического процесса	Быдэсак истори зэмзэлык, мерлыко улон но уж.
Астодонлык	Самопознание	Аслэсьтыд аспöртэмлыктэ но макемозь мыныны быгатондэ, янгышъёстэ но пумитьясъконъёстэ, кудпала кыстйськемдэ но быгатонлыкъёстэ, кужымдэ но ляб интыостэ тодыны-валаны тыршон.
Асшöдон	Самовосприятие	Адымилэн ассэ шöдэмез, валамез но дуньямез.
Асэскерон	Самонаблюдение	Аслэсьтыд пушдуннедэ но ужъёстэ эскерон-чаклан.
Банк	Банк	Огдырлы эрико коньдонэз (ваёсьёсты) люкасъ но коньдонэн герзасъкем ужъёсты быдэсьясъ ужьюрт.
Беринскон	Регресс	Адымимерлэн азинскон сюресаз вылйысь улие васъкемез, чигнамеэ, туалал улонлы тупасътэм сöзнэтъёс но

		кусыпъёс борды берытскемез.
Библи/я	Библия	Христианъёслэн Вось Гожтосъёсын люкам книгазы.
Биосфера	Биосфера	Улонэн тырмытэм музъемлэн вылкӧмыз.
Борзетан	Санкция	Эрикрано эсэплэн люкетэз, пӧртэм пумо кылкутонъёсты чакла, кудъёсыз улэ эрикрано эсэпъёсты тйяез кыскыны луэ.
Буржуази/я	Буржуазия	Ужбергтонэн вырыса табыш поттйсь, капиталэз ас киазы возись мерлыко класс.
Бюрократи/я	Бюрократия	1) Чиновникъёслэн тӧрлыксы; 2) кун тӧрлыкез быдэсьясь чиновникъёслэн нимысьтыз мерлыко огинзы.
Быдэ вуымтэ	Несовершеннолетний	18 аресозь вуымтэ мурт.
Быгатонлыкъёс	Способности	Нимысьтыз адямины тупась пӧртэмлыкъёс, соос бордысь кыӵе ке быръем ужез быдэстонлэн зечлыкез потэ.
Быръён сӧзнэт	Избирательная система	Быръем кун ёзэсьёсты кылдытонлэн радыз.
Быръён эрикран	Избирательное право	Кунмуртъёслэн быръем ёзэсьёсты кылдытонэ пырыскыны возетъёссы но луонлыкъёссы.
Валюта	Валюта	Кыӵе ке кунлэн йӧслыко коньдонэз, та кунын вузаськись ужъёс, вузьёс, юрттэтлыкъёс понна тыронин кутйське.
Ваньбурлыко ужпӧр	Материальное производство	Ваньбур поттон понна, инкуазез, солэсь узырлыкэсэ уже кутон.
Веднаськон	Магия	Котырысь дуннеын валантэм выль кужымъёсын мар ке карон понна, вашкала адямимерын кутйськись йылолъёс но сэбедъёс.
Визьбурудыс	Ноосфера	Визьбурлэн удисэз, визьбуру луломакеослэн улон интызы.
Визьлобет	Воображение	Пушдуннеын мынйсь уж, кудйз валанъёсты но малпам учыръёсты кылдытыку ортчез но адями соосты ноку но быдэсак зэмлыкоен ӧз лыдъялля.
Визьнодантодос	Педагогика	Визьнодлыко кусыпъёс но адямиез визьнодо будэтон сярысь тодос.
Визьпумъян	Умозаключение	Кӧня ке логика герзаськем малпангердъёсысь поттэм йылпумъян.
Визьпӧръет	Фантазия	Малпанъёсын гинэ син азе пуктон; йырсазын валаса но валатэк кылдылйсь кылсуредъёс.
Визьужасьёс	Интеллигенция	Мерлэн визь ужэн люкетэз.

Вожвыльясъкон	Конкуренция	Вузпоре пыриськисъёс вискын ужпöрын но вузьёсты вузан-басьтонын устогес луонлыкъёс понна вожвыльясъкон.
Возытбур	Совесть	Этика валан, соя асмуртлэн возытлыкэс аэскерыны вылй быгатонлыкез адзиське.
Воршудоскон	Тотемизм	Осконлэн огез йöсэз, соя адымиослэн воршуд выжыоссы но пöйшуръёс яке будосъёс куспын лушкем герзетьёссы вань яке соос чыжы-выжы луо.
Восьлык	Религия	Учконъёс, малпанъёс, кудъёсызъя адымиос тапал дуннеез сяна, сопал дуннеез но ванен лыдъяло, со учконъёслы йылолъёс но сям-нергеос тупало.
Вузвыт	Пошлины	1) Кыче ке юрттэт сётэм понна кунмуртьёслэсь, ужьюртьёслэсь но огазеяськонъёслэсь кун ёзьёсын люкам коньдон; 2) кунгож вамен вузьёсты потгон понна бичам коньдон.
Вузпöр	Рынок	Вузкарисез но басьясъкисез герзась аспöртэмлыко ужьюгдур, со – кыче ке мерлэн экономи сöзнэтэзлэн котькуд удысаз ваньлыкёслэн но юрттэтъёслэн коньдонэн яке вузьёсын мер ужпöрын бергамзы.
Вылй быгатонлык	Гениальность	Пöрмослэн азинсконаз вылй лёгетэз, кудйз сояз яке таяз удысын шöдскымон азинсконъёс басьтыны юрттэ.
Вильдйськон	Модернизация	1) Туала куронъёслы тупась воштйськонъёс, вильдйськонъёс; 2) музеймвозёс цивилизациысь индустри цивилизацие выжон.
Вытьёс	Налоги	Кунэн тупатэм но берыктонтэм вылысь тыриськонъёс.
Глобализаци\я	Глобализация	Дуннелэсь герзаськемзэ юнматйсь, нимаз кунъёсы экономи но политик герзетьёсты, лулчеберет но ивор удысьёсын воштйськонъёсты ялан кужмогес пычатыса азинскись югдур.
Дедукци\я	Дедукция	Малпанлэн огъясезлэн мосъем пала мынэмез.
Деклараци\я	Декларация	1) Нимлыко ивортон, кытын кунлэн сьöр но пуш политикаезлэн валтйсь возетьёсыз ялйсько, политик партиослэн программной валатетьёссы но о. а. 2) куд-ог ужкагазъёслэн нимзы (кылсярысь, табышьёс сярысь деклараци\я).
Демократи\я	Демократия	Адымимерлэн кунлыко но политик ёзрадэзлэн кабез, кудйз калыкез тöрлык кылдытйсен (возисен) лыдъя.

Дуаллыко эксэйлык	Дуалистическая монархия	Эксэйкунлэн выжон кабез, соя эксэйлэн каткылдытйсь удысын тёрлыкез парламентэн сюбегомытэмын.
Дунневалан	Мировоззрение	Котыр дунне но отын адямилэн интыез шоры учконъёслэн сӓзнэтсы, кудйз адямилэсь дуннеен, мукет адямиосын, асэныз кусыпъёсты тупатэ.
Дунневыл ужпумъёс	Глобальные проблемы	Адямиослэн туалала улонэнызы но азинсконэнызы герзаськем ужпумъёс: термоядерной ож луонлыкез палэнтон но дуннеысь вань калыкъёслы тупаса улонэз кылдытон; кунъёслэсь азинскон жоглыксэс огкадь карон; дуннеысь сютэм улонэз, начарлыкез, дышетскымтэез быдтон; улон вылосэз кырсьмонлэсь утён, адями выжыез солы кулэ луись инкуазь ваньбурен тыро карон но мукет.
Дунневыл экономика	Мировая экономика	Ужез калык куспо люконлэн сӓзнэтэныз, экономии герзетъёсын, экономии интеграциен герзаськем йӓслыко возёсьёс.
Дунпульдон	Инфляция	Дунъёслэн будэменызы сэрэн коньдонлэн дунтэманэз.
Дышетон	Образование	Адямиез, адямимерез, кунэз визьноданлэн но дышетонлэн мерето мынэмез.
Дышетос	Учение	Юроморадъям, мыло-кыдо, ас коже, тодон люкан, чеберлыко уж.
Егитъёс	Молодёжь	Ас сямъёсынызы, асьсэды возён манеренызы но чеберез валанэнызы, куд-ог ужпумъёсты ас кожазы быдэсьяны быгатйсь тупатэм аресозь адямиослэн мерлыко огинзы.
Жикытатон	Сбережения	Азыланаз кулэяськонъёсты быдэстон вылысь, туннэ нуналэ кулэяськонъёслэсь ас мылкыд каремедья куштйськон.
Зэмлык	Истина	Зэмлыклен но асьмелэн зэмлык сярсысь малпанъёсмылэм тупамзы.
Зэмос эксэйкун	Абсолютная монархия	Кат вылэ пыкъяськись, номырин сюбегомытымтэ эксэйлыко тёрлыкен кун; вылй амалэн огазеяськем, азинлыко, быдэсак эксэйлэсь кылзйськись бюрократ аппаратэн; азинлыко экономикаен; кужмо армиен но радлыкез утись органъёсын; быдтэм быръён ёзьёсын.
Жеч Ивор	Евангелие	Вылэ Сйзёнлэн валтйсь книгаосыз, Иисус Христослэн улэмез но солэн дышетонэз сярсысь тужгес вазь кылдытэм христиан гожтэмъёс.

Ӗчлыко	Идеальное	Адямилэн йырсаяз улйсь маке, лул пушказ ортчись ужлэсь люкетсэ кылдытэ (малпанӗссэ, мылкыдӗссэ но о.а.).
Идеализм	Идеализм	Йырсазь, малпаськон, пушдунне но лулпуш нырысь кылдэмын но ваньмызлы инъет луо шуыса лыдьясь дышетос.
Идеологи\я	Идеология	Шормалпанӗслэн но учконӗслэн сӓзнэтсы, со пыр кыӗе ке мерлыко огинлэн тунсыкӗсиз, дунневаланэз, идеальӗсиз шараясько.
Инвестици\я	Инвестиция	Кунысь яке кунгож экономикае капиталэз кемалы ӗже понон.
Индукци\я	Индукция	Малпанлэн одӗг пол пумиськылэм явление бордысен огъя йылпумьянӗсы мынэмез.
Инмартэмлык	Атеизм	Учконӗслэн но нодьянӗслэн сӓзнэтсы, кудйзья Инмарлэсь, кыӗе ке но вылй кужымӗслэсь, оглом осконлэсь палэнтйсько, вань осконӗсты ӧвӧлтэмато.
Интеграци\я	Интеграция	Сӓзнэтлэсь, улэпослэсь нимысьтыз люкетӗссэ огазе герзась инэт, озы ик сыӗе инэтэ нуись ужьюгдур.
Интыысь аскивалтэт	Местное самоуправление	Интыын улйсьӗслэн ас кужыменызы лэсьтэмзы понна асьсэос кыл кутыса, ас коязы яке аскивалтэт ёзьӗс пыр та интыысь ужпумӗсты быдэсьян понна ужанзы.
Инфантилизм	Инфантилизм	Арлыдо адямилэн сямӗсызлэн покчи вакытаз ик кылемез.
Инъетлыко тодосӗс	Фундаментальные науки	Инкуазьлэн, мерлэн, малпаськонлэн инъет сӓзнэтӗсынызы кивалтйсь катӗслэсь ужанзэс эскерись тодосӗс.
Истори асмурт	Историческая личность	Улон азинсконын бадӗым ужюгдурӗсазы кызы мынонзы но соослэн кызы йылпумьяськонзы вылэ юн шӧдйськись уж нуэм адями.
Йӧназьян	Реабилитация	Янгыше уськытэм яке судпуктэмья янгышен лыдьям муртлэсь эрикрадӗссэ берыктон.
Йӧскалык	Нация	Адымиослэн йӧсья но мерлыкья огазеяськемылэн история вылй кабез, валтйсь тодметӗсиз – огъя улон интызы, экономика улонзы, азинскон сюрессы, кылзы, лулчеберетсы, йӧслыко асваланзы.
Йӧслык	Этническая общность (этнос)	Огъя улон интыен, кылын, сям-йылольӗсын, лулчеберетэн, экономика герзетӗсын адямиослэн вашкала дырысен кылдэм мерлыко огинзы.

Йӱслыко ужпум	Национальный вопрос	Пӱртэм истори вакытӱёсы йӱскалыкӱёс, йӱслыко огинӱёс но калыкӱёс куспын политикая, экономичкая, интыя, эрикрадо, идеологи, лулчеберето кусыпӱёслэн огъялыксы.
Йылоллыко тӱрлык	Традиционная власть	Йылолӱёс былэ, кылзйськыны сям былэ, кемалась кылдэм радлыклен но тӱрлыклен вӱсьлыко луэмезлы, йыг-йыг инӱетэзлы оскон былэ инъяськись тӱрлык.
Йырсазь	Сознание	Вылй психика каб, кудйз зэмзэлыкез кылдытонэ, сое пушкад шӱдонэ но воштонэ пыриске.
Йырсазьтэм	Бессознательное	Йырсазьтэк быдэсьяськись психика мылкыдӱёслэн но процессӱёслэн огъялыксы.
Йыртэман	Правонарушение	Эрикрадлы, адямимерлы пумит астэ возёнлэн одйгез пӱртэмлыкез.
Йыруж	Преступление	Адымерлы кышкытлык вайись, эрикрадлы пумит янгышо но кылкутоно йыруж (уж яке йыружез адзымтэ улэ карискон); йыруж катрадлыккен утискись мерлыко кусыпӱёслы шӱдскымон изъян вае, яке сыӱе изъян вайыны кышкытлык кылыдтэ.
Йыруж кылкутон	Уголовная ответственность	Йыруж лэсьтэм муртэ судэн пуктэм юридик кылкутонлэн та йӱсэз улэ кыскон.
Йыруж эрикрад	Уголовное право	Кунлыко тӱрлыклен былй ёзьёсыныз тупатэм юридик эсэпӱёслэн огъялыксы, та эсэпӱёс лэсьтэм йыружлэсь янгышсэ но кылкутонзэ, кылкутонлэсь инӱетсэ, меретӱёссэ но кылкутонлэсь сӱзнэтсэ, мугӱёссэ пусӱё, со сяна, кылкутонлэсь мозмытон мугӱёсты, луонлыкӱёсты чаклало.
Калыкбыдтон	Геноцид	Калыкӱёсты, йӱскалыкӱёсты яке йӱслыко огинӱёсты быдэсак яке ог люкетсэ пумен быдтон.
Калык визьбур	Народная мудрость	Визьнодась кыльёс, вашкалаез сярись мадёнӱёс, мадисконӱёс, чакланӱёс пыр трос адымиослэн дунне сярись выжыись выжые кылем тодон-валанӱёссы, визьбурзы.
Калыктодос	Этнология	Дуннеись калыкӱёслэн кылдэмзы, огинэтсы, улон интызы сярись тодос.
Капитал	Капитал	Адымиосын лэсьтэм ужпӱр тйрлыкӱёс (ужан арбериос, юртӱерӱёс, сооружениос).
Карон	Действие	Адымиослэн мылкыд каремзылэн шараяськемез.

Кат	Закон	1) Шōдскымон но кулэ луись, огъя но пōлэстйськись юнмам герзет (кусып); 2) нимысьтыз басьтэм радлыкъя кутэм но выльй юридик кужымо эсэплыко-эрикрадем акт, кудйз кунлэсь мерлыко улонэн герзаськем валтйсь ужпумьёсья мылкыдзэ возьматэ.
Катбыдэсьясь тōрлык	Исполнительная власть	Кун тōрлыклен кыкетй ваез, со катъёсты но каткылдытйсь тōрлыклясь мукет ужкагазьёссэс улонэ пычатэ.
Каткылдытйсь тōрлык	Законодательная власть	Быръем муртъёслы калыкен сётэм кунлыко тōрлык, кудйз катрад пунктэтьёссэ гожтыса, катбыдэсьясь тōрлыкез чакласа-эскерыса (ћемгес коньдон ужпумьёсья) дэмен быдэсьяське.
Каткылдытйсь ужанрад	Законодательный процесс	Кат дасян, эскерон, кутон но улонэ пычатон ужан рад.
Кивалтон каб	Форма правления	Кунлэн выльй органъёсызлэн радъяськемзы но кылдон радзы.
Конфедерация	Конфедерация	Огез аспōртэмлыко кун ёзрад; конфедерации пырись кунъёс быдэсак ас эрикoesь, асьсэлэн кун тōрлыкъёссы но кивалтон ёзьёссы вань. Конфедерациысь огъя ёзьёс нимысьтыз ужпумьёсты сэрттон-пертчон понна гинэ кылдытйсько.
Коньдон, уксё	Деньги	Огъя мертэт луись нимысьтыз вуз, солэн дунызъя мукет вузьёслы дун пунктйське.
Коньдэт	Бюджет	Ар ћоже кун коньдонлэсь лыктэмзэ но быремзэ чаклась валтйсьез ужкагаз.
Крезьгур	Музыка	Устолыклэн люкетэз, кудйз зэм дуннеез куараен кылдытэм чеберлыко крезьсуред пыр возьматэ. Кырзанлэсь крезьгурзэ вокальной шуо.
Крестьян возёс	Крестьянское хозяйство	Огъя ваньбуро, музьем ужпōрен яке мукет удисужен вырись, ћыжы-выжы луись кунмуртъёслэн огазеяськонзы, кудйз отчы пырись котькуд адямилэн ужабез вылэ инъяське.
Кузпальяськон	Брак	Адямиослэн огъя улоньсьтызы одйгез тужгес но вōлскемез, сюлэмзыя тупатэмез кабзы.
Кулэяськон	Потребность	Адямилэн улоназ но азинсконаз кулэлыкъёслэн тырмымтэзы.
Кун	Государство	Адямимез, кыће ке но кивалтон кабез кутыса, политикая радьян (эксэйкун, элькун).
Кун ёзрад	Государственное устройство	Кунлэн улосвыльёсья но политикая ёзнаськемез, кунлэн но солэн люкетъёсыз вискысь кусыпъёс.

Кун тӧрлык	Государственная власть	Удысужчиосын быдэсьясъкись но ожтӧрлыко кужымӧс вылэ пыкъясъкись тӧрлык.
Кункат	Конституция	Кунлэн валтӧсь катэз, кудӧз мерлыко но кунлыко ёзрадэз, быръён сӧзнэтэз, кунмуртӧслэсь валтӧсь эрикрадӧссэс но каронлыкӧссэс тупатэ.
Кунваньбуртон	Национализация	Нимаз муртӧслэн предприятиоссылэн но экономикалэн люкетӧсызлэн кун ваньбуре выжемзы.
Кунмурт эрикрадӧс	Гражданские (личные) права	Адямылы луло макелы кад но мерлыко муртлы кад тупась эрикрадӧс.
Кунмуртлык	Гражданство	Кун но адями куспысь юн эрикрадо герӟет, кудаз ог-огзылы сӧтэм эрикрадӧслэн но каронлыкӧслэн огъялыказы шӧдӧське.
Кунмуртлыко адямимер	Гражданское общество	Нимазмуртӧслэн, огазеясъконӧслэн, кунмуртлыко но мерлыко кусыпӧслэн валчясъкемзы, кудӧз нимазмуртӧслэсь но мерлыко огинӧслэсь быгатонлыкӧссэс но тунсыкӧссэс тырмыт быдэсья.
Кунмуртлыко эрикрад	Гражданское право	Эрикрадлэн люкетэз, кудӧз ваньбуретэн но соин герӟаськем нимазмуртӧслэсь ваньбуреттэм кусыпӧссэс чакла. Ваньбуретэн герӟаськем кусыпӧс – адямиос вискин ваньбур ваньлыкӧс пумысен кылдӧсь кусыпӧс. Нимазмурто ваньбуреттэм кусыпӧс – адямиослэн ваньбурлыктэм ваньлыкӧс пумысен кылдӧсь экономической пуштростэм кусыпӧссы.
Кунмуртӧслэн мерлыко эрикрадӧссы	Социальные права граждан	Дӧлетлыко но ванё-буро улонэз инъетась эрикрадӧс.
Куспаськон	Общение	Иворӧс сӧтон понна, ог-огедлы кусыпӧс тупатон но соосты йылэтон.
Кылкутытон	Наказание	Йыруж катрадлыкен чаклам ужрад - эрикез но эрикрадӧсты кужмысь талан яке сюбегатон, судпуктэмъя тупатӧське но йыруж лэсьтэм муртлы кутӧське.
Кыскись мылдыдӧс	Влечения	Валамтэ (тырмыт валамтэ) кулэясъконэз возматӧсь мылдыдӧс.
Легитимность	Легитимность	Кунмуртӧслэн син аязы тӧрлыклэн катрадлыко луэмез.
Литература	Литература	Зэмзэлыкез кылӧсын но гожтосъсын суредась устолыклэн люкетэз.
Лулпушлыко чеберет	Духовная культура	Адямиослэн лулпушлыко ужзылэн емышез; адямилэн йырсаяз улэ; ваньбурлыко лулчеберетэн герӟаськемын.

Лулпушлыко ужан-вырон	Духовная деятельность	Лулпушлыко дунлыкъёсты (малпанъёсты, тодон-валанъёсты, учкетъёсты но о. а.) кылдытонлэн но выльысен лэсьтонлэн удысбуро мынэмез, со сяна, дунлыкъёсты утён, люкон, вёлмытон но уже кутон.
Лулчеберет	Культура	1) Адямиен кылдытэм лулпушлыко но ваньбурлыко дунлыкъёс; 2) адямилэн улон кабысыз, кудъёсыз мерлыко улонын висьяськемын но, кыче ке нимысытыз пус сӧзнэтъёслы луыса, выжыысь выжые кельтйсько.
Лулчеберето азинскон	Культурное развитие	Лулчеберет удысын улон катъёсья воштйськонъёс. Лулчеберлыко азинсконлэн емышъёсыз луо: 1) ваньбурлыко удысын — ужан тйрлыкъёслэсь но амальёслэсь жечлыксэс будэтон, выль ужан шедьтонъёс; 2) лулпушлыко удысын – кузёяськись лулпушлыко идеальёслэн но дунлыкъёслэн воштйськемзы, кудйз адямиослэн огшоры улонын асьсэды кызы воземын но, устолыкын но шӧдйське.
Лулчеберето эрикрадъёс	Культурные права	Асмуртъёслэсь лулпушсэс азинтыны, улонын быгатонлыкъёссэс шараяны но возматаны луонлык сётйсь эрикрадъёс.
Лулшӧдон	Интуиция	Ас малпандэ валэктонъёсын юнматытэк, зэмлыкез шонер шӧдыны быгатонлык.
Малпан	Мысль	Одйг малпаськонлэн мынэмез, озы ик солэн пуштроез, йылпумъянэз (емышез).
Малпангерд	Суждение	Валатонъёслэн герзетъёссы пыр мае ке юнматйсь яке солы пумит луись малпан.
Малпаськон	Мышление	Малпанъёслэн азинскемзы, ог-огзэс вошъямзы, герзаськемзы, йырвизьмын дунневаланлэн мынэмез.
Макроэкономика	Макроэкономика	Оглom хозяйство сярысь тодос.
Маргинальёс	Маргиналы	Асьсэлы тупась мерлыко улонпӧлысьтызы киргам адямиос (огдырлы яке пыраклы).
Мер дӧлетлыкъёс	Общественные блага	Вузъёс но юрттэтлыкъёс, кудъёссэ адямиос дӧмен уже куто но кудъёсыз кинлэн ке но асваньбураз юнматэмын луыны уг быгато.
Мерлыке пырон	Социализация	Мерлыко рольёсты (лулчеберет эсӧпъёсты но мерлыко рольёсты) тодон но уже мыло-кыдо кутон.

Мерлыко азинскон	Социальное развитие	Мерлыко кусыпъёслэн улон катъёсья воштйськемзы. Мерлыко азинсконлэн пумаз выль мерлыко огинъёс кылдо яке кемалась кылдэм классъёлэнс но сословиослэн куспазы возетъёссы воштйсько. Мерлыко огинъёс куспын асваньбурез выльысен люкон ортче, адымиослэн улонзылэн огъя жечлыкез жутйське.
Мерлыко висьяськон	Социальная дифференциация	Адымимерез огинъёслы люкон, кудъёсыз мерын пöртэм инты басъто но ог-огзылэсь эрикрадъёсынызы, каронлыкъёсынызы, данлыкенызы но пычтанэнызы висьясько.
Мерлыко выжонлык	Социальная мобильность	Адымиослэн одйг мерлыко огинысь мукетъёсаз выжемзы (вылйяз, улйяз яке огкадяз).
Мерлыко ёзсöзнэт	Социальная структура	Мерлэн пуш сöзнэтэз, ог-огенызы герзаськем, ог-огенызы кусып возись адымимеръёслэн огъялыксы.
Мерлыко инлык	Социальный статус	Нимазмуртлэн яке огинлэн мерлыко сöзнэтын интыез, кудйз экономика, удысужо, йöслыко но мукетъёсыныз та сöзнэтлы гинэ тупась аспöртэмлыко тодметъёсын герзаськемын (кышномурт-пиосмурт, дышетскем, удысуж, табыш потгон но мукет).
Мерлыко йырсазь	Общественное сознание	Дуннеез шöдонлэн улй тубатэз, соку адымилэн улон шоры учконэз адыми мерен люкам тодон-валан вылэ пыкиськыса нуналмысь чакланъёсын азинске.
Мерлыко кусыпъёс	Общественные отношения	Мерлыко огинъёс вискын, озы ик соос пушкын, экономика, мерлыко, политика, лулчеберето улон но ужан дыръя кылдйсь пöртэм герзетъёс.
Мерлыко кусыпъёс	Социальные отношения	Мерлыко огинъёс, классъёс, йöскалыкъёс куспын пöртэм герзетъёс, озы ик соос пушкын улонэз но ужез радъяку кылдйсь экономика, мерлыко, политика но лулчеберето герзетъёс.
Мерлыко меретъёс	Социальные установки	Адымилэн маке борды кыстйськемез, ужез кыче ке но амалэн быдэстонлы дась луэмез, мылкыд каремез.
Мерлыко огинъёс	Социальные группы	Адымиослэн юнлыко огъялыкъёссы, соослэн асьсэлы тупась тунсыкъёссы, дунлыкъёссы но эсэпъёссы вань, кудъёсыз историлэн кыче ке вакытаз огазеяськем адымимерын кылдо.
Мерлыко тодонлык	Социальное познание	Улонысь югдуръёсты чакласа, адымимерлэн ассэ валаны тыршемез.

Мерлыко тодосъёс	Социальные науки	Адямиослэсь мерын ёош улэмзэс эскерись тодос.
Мерлыко улонкотыр	Социальная среда	Мерын интызья но кыёе интыын, кызыы улэмзыя огкадь адямиослэн огъялыксы, соослэн таёе улон югдурзы.
Мерлыко эсэпъёс	Социальные нормы	Возетъёс, соосын герзаськем но юнматэм эталонъёс, астэ возён кабыёс.
Мертодос	Обществознание	Адымимер, солэн азинсконэзлэн катъёсыз, адями сярись туалата тодосъёслэсь визьпумъянъёссэс огъясь дышетскон курс.
Микроэкономика	Микроэкономика	Басьяськисъёс но фирмаос сярись тодос.
Миф	Миф	Вашкала (архаичной) меръёсысь адямиослы тупась мылкыдъёс но кылсуредъёс пыр зэмзэлыкес шёдон амал.
Моделирование	Моделирование	Арбериез муктызлы укшатыса кылдытон.
Мурто эрикрад	Частное право	Эрикрад, кудйз эрикрадо муртъёслэсь кусыпъёссэс ог-огзылы сётэм каронкылъёссы вылэ инъяськыса радъя.
Мылкыдыюан	Референдум	Инъетась кунлыко яке мерлыко юанлы огъя куарасётонэн валэктон шедьтон.
Национализм	Национализм	Одйг йёскалыкъёслэн мукетъёсызлэсь вылынгес сьлэмзы пумысен малпан.
Нимазмурт	Индивид	Биологи но мерлыко улон ласянь чакласа эскероно адями.
Нимазмуртлык	Индивидуальность	Нимысьтыз адямилэн нокинлы тупасьтэм аспёртэмлыкес (биологи ласянь но мер улонын пёртэмлыкъёсыз).
Нодкыл	Мораль	1) Улонын быдэсьяськись, шонерен лыдъям эсэпъёс (дунлыкъёс); 2) адямиослэн асьсэды возён манерзылэн индылэтъёссы, зечлыкес но уродэз, данлык но возытлык, одно быдэстонзэ быдэстон но зэмлык шоры мерын выжыяськем учконъёс, мылкыдъёс.
Номенклатура	Номенклатура	Кузёяськись мерлыко сйлэн нимыз, отчы пырись адямиос кивалтон интыуже ёжит кузя муртъёсын юнматйсько.
Нуналмысь тодонлык	Обыденное познание	Пёртэм ужъёсты быдэстыку, улонэз тодон-валан люкан.
Объект	Объект	Со, мар пала берыктэмын уж: инкуазь материалъёс, пёртэм арбериос, мерлыко улонлэн удысьёсыз, адямиослэн пёртэм огинъёсы, мукетыз адями, ачиз субъект.
Огазеяськон, адямимер	Общество	Сюбег пуштросэн огазеяськонэн лыдьяны луэ: яке кыёе ке ужез

		быдэстон но кусып тупатон понна огазеяськем адымиослэсь огинзэс, яке кыче ке калыклэн яке кунлэн азинсконаз нимысьтыз вакытсэ. Паськыт пуштросэн – инкуазьлэсь палэнтйськем, но соин юн герзаськем арберилыко дуннелэсь люкетсэ, кудйз йырсазен но мылкыджужымен ванё луись асмуртьёслэсь кылдэ но адымиослэсь кусып тупатон но пöртэм пумо огазеяськон амальёссэс уте.
Огинмарлык	Монотеизм	Одйг Инмарлы оскон.
Огкузпаллык	Моногамия	Одйг пиосмурт но одйг кышномурт куспын кузпальяськон.
Огнын кузёяськон	Монополия	Экономикаын сыче югдур, куке вузпöрын көня ке кузя вузкарьсьёслэн (шергес одйгезлэн гинэ) кузёяськемзы, котькудйз соос пöлысь чектоно вузлэсь, юрттэтлыклась лыдзэс но дунзэс ас тодэмяз тупатыны быгатэ.
Огкадь эрикрадо луон	Равноправие	Эрикрадьёслэн но катъёслэн вань адымиос вылэ огкадь вöлмемзы, озьы ик вань адымиослэн катъёсты огкадь быдэсьямзы.
Огтусаськон	Ассимиляция	Одйг йöскалыклен мукетсэ пушказ сылмытэмез.
Огъя быръён эрикрад	Всеобщее избирательное право	Нимысьтыз тупатэм арлыдэ вуэмзы бере (чөмгес 18 аресэ) вань кунмуртьёслы быръёнёсы пырьскыны сётэм луонлык, кышномурт-пиосмурт луэмез, расаез, йöслыкез но мукет тодметъёсты чаклатэк.
Олигархи/я	Олигархия	Кöня ке муртьёслэн төрлыксы.
Оскон	Вера	Адымилэн пуш шöдонэз, учырьёс солэн азьмалпанъёсызъя мынонлы осконэн герзаськемын.
Оскытэтьёс	Убеждения	Учконъёс, кудъёссэ адыми зэмлыкоен лыдья, нош соослэсь быдэссемзэс – умоен.
Öнерьяськон	Специализация	Нимысьтыз ужан удыслэн сое устогес быдэсьясылы выжемез.
Палэнскись асвозён	Отклоняющее поведение	Адымиерын кутэм, гожтэм яке гожтытымтэ эсэпъёслы пумит выросъёс (девиация – паськыт пуштросэн – эсэплэсь котькыче палэнтйськон).
Парадигма	Парадигма	Малпанъёслэн но теориослэн валтйсь сöзнэтсы, кудйз кыче ке истори вакытэ валтйсь каб луэ, адымиерлы но тодосчиослы дунневалан но нуналмысь

		кылдйсь ужпумьёсты азинлыко быдэсьяны юрттэ.
Парламенто эксейкун	Парламентарная монархия	Эксэйкунлэн кабез, кытын эксэйлэсь тёрлыксэ каткылдытон удысын парламент сюбегомытэ, нош катбыдэсьяз – кивалтэт.
Парламенто элькун	Парламентская республика	Сыће элькун каб, кудаз кунэн быръем интыжо мурт (азьмурт яке солы укшась) кивалтэ, нош кивалтэтэз парламент кылдытэ, соин ик кивалтэт ас ужез понна парламент азын ик кыл но кутэ.
Парти сӧзнэт	Партийная система	Кунын кылдытэм политик партиос вискысь кусыпъёс.
Парти\я	Партия	Класслэн яке кыће ке мер сйе пырисьёслэн куляськонъёссы понна нюръяськись, та мер люкетысь потэм тужгес шаплыосылэн огъясь малпанэн муртъёслэн огазеяськемзы; адямиослэн огазеяськем группызы, кудйз политик тёрлык яке кунлыко тёрлыкез быдэсьян понна нюръяське.
Политика	Политика	Кунэн кивалтыны быгатонлык.
Политика азинскон	Политическое развитие	Кунлэн, партиослэн, азымынйсьёслэн ужазы улон косэмъя воштйськонъёс. Политика азинскон выль кунъёс, партиос, азымынйсьёс, кивалтон кабыёс, политика радлыкъёс, кунлыко но йӧслыко ёзрадьёс кылдемэн йылпумъяське.
Политика сӧзнэт	Политическая система	Сӧзнэт, кудйз пыр адямимерын политика тёрлыклен куронъёсыз быдэсьясько, политика югдуръёслэн мынэмзы но кусыпъёс чакласко.
Политика эрикрадьёс	Политические права	Кунмуртъёслы кунлэн политика улоназ пыриськыны луонлык сётйсь эрикрадьёс.
Политикалэн субъектъёсыз	Субъекты политики	Адямимерлэн политика улоназ, политикалэн азинсконаз пыриськисьёс.
Политологи\я	Политология	Политика, политика тёрлык, политика уж сярысь тодос.
Пӧрмос	Талант	Быгатонлыкъёслэн сыће огъялыксы, кудйз ужлэсь чылкак выль, выль ёчлыко но мерлы кулэлыко емышсэ басьтыны юрттэ.
Прикладной тодосъёс	Прикладные науки	Тодосъёс, кудъёсыз тодэмлыко, ужпӧро но мерлыко ужпумьёсты быдэстон понна фундаментальной тодосъёслэсь йылпумъянъёссэс указы кутэ.
Пролетариат	Пролетариат	Индустри адямимерлэн огинэз, медъям, чемгес мугор кужымез кулэ карись ужез

		быдэсьясъёс пыро.
Профсоюзъёс	Профсоюзы	Медъям ужасъёслэсь тунсыкъёссэс ужсётисьёс азын утён понна кылдытэм огазеяськонъёс.
Пушдуннетодос	Психология	Психикалэн азинскемезлэн но ужомезлэн катъёсыз сярысь, солэн улонын интыез сярысь тодос.
Пыдыйлчиос	Люмпены (пауперы)	Улон интытэм, тупатэм уждунтэм, табыштэм, ужан интытэм адямиос.
Пырпотгон	Переживание	(Йырсазылэн люкетэз) – субъектлэн сыће яркыт мылдыз, куке котырысь улон суредъёс солэн йырсаяз возматйсько но улонысьтыз учыръёс кадь син аяз пуксё.
Расизм	Расизм	Пөртэм куо адямиослэн визьзыя огкадь луымтэзы, одйг расаослэн мукетъёсыныз кузёяськыны луэ шуыса малпан.
Революция	Революция	Инкуазьлэн, адямимерлэн яке тодонлык удыслэн азинсконазы мур воштйськонзы.
Реформа	Реформа	Вакутлы тупась мерлыко сөзнэтлэсь инъетсэ воштытэк, адямимер улонын шөдскымон воштйськонъёс ортчытон.
Семья	Семья	Матысь ёыжы-выжы кусыпъёсын герзаськем адямииослэн огинзы (адямимерлэн пичиез люкетэз), кытын арлыдоос нылпиосты вордон-будэтон понна кыл куто.
Син азе пуктон	Представление	Арберилэсь яке улон югдурлэсь шөдскымон но огъя тодметъёссэ, аслыкъёссэ возматйсь малпан.
Синтез	Синтез	Арберилэсь люкетъёссэ, палъёссэ, пуш герзетъёссэ но арберилэсь като тодметъёссэ усътон понна зэмзэ яке малпанъёсын гинэ огазеян.
Сословие	Сословие	Выжыысь выжые кылись эрикрадъёсын но каронлыкъёсын мерлыко огин. Валтйсь сословиос вал: дворяньёс, черкын ужасъёс, крестьян калык, купецъёс, мещанъёс.
Социогенез	Социогенез	Адымимер кылдонлэн сюресэз.
Стагнаци/я	Стагнация	Экономикалэн кема дыр ёже огинтыын сылэмез (ужпөрлэн азылань мынымтэез, ужпөрлэн усемез).
Стратъёс	Страты	Мерлыко огинъёс, кудъёсыз ог-огзылэсь табыш басьтэменызы, дышетскеменызы, ужан но улон интыосынызы висъясько.

Субъект	Субъект	Ужез быдэстйсьёс: адями, огин, огазеяськон, кун ёз.
Суд сӱзнэт	Судебная система	Кунысь вань судъёслэн огъялыксы, соослэн аязы огъя ужпумъёс сыло, куспазы эрикрадъя судьянэз быдэстонэн герзаськемын.
Суредаськон	Живопись	Устолыклэн люкетэз, солэн кылдытэм ужъёсыз – улонэз маке вылын буэльёс пыр возъматон.
Сэртгон-пертчон	Анализ	Предметэз сое кылдытйсь люкетъёслы, пальёслы ёзнан, соослэсь интызэс валан, валтйсьсэ висъян понна.
Сям	Характер	Асмуртлэн ужакуз но кусып тупатыкуз кылдйсь но шараяськись, аслыз гинэ тупась аспӱртэмлыко тодметъёсыз.
Табыш	Прибыль	Басьтэм но быдтэм коньдон вискысь пӱртэмлык.
Талан	Конфискация	Асьетоослэсь быдэсак ваньбурзэс яке солэсь люкетсэ кунлы кужмысь, выльысь берыктонтэм вылысь, басьтон.
Творчество	Творчество	Чылкак вылзэь, аспӱртэмлыкозэ, шер пумиськылйсьсэ но азьло лэсьтымтэзэ кылдытйсь уж.
Театр	Театр	Устолыклэн оgez люкетэз, солэн ассэ аспӱртэмлыко возъматон амалэз – актёрлэн учкисьёс азын сцена вылын шудыкуз кылдйсь шудон ӱр.
Темперамент	Темперамент	Нимазмуртлэн пушдуннеезлэн тодметъёсыз, кудъёсыз психика процессъёслэсь но мылкыдъёслэсь кужмо яке ляб, каллен яке жог ортчезэс возъмато.
Теократи/я	Теократия	Кивалтонлэн кабез, кудйзья кунлэн йырыз (ӱемгес эксэйкунлэн) огдыре ик вӱсьлыкоослэн йырыз но луэ.
Теори\я	Теория	Явлениослэн огъялыксы, со явлениослэн кылдонзылэн катъёсыз сярысь тодон-валанъёслэн логикая валэктэм сӱзнэтсы.
Тодон-валанъёс	Знания	Улонэн эскерем дунне валанэз визьпумъян, адямилэн йырсаяз солэн шонер возъматйськемез.
Тодонлык	Познание	Тодон-валанъёсты басьтонлы но соосты йылэтонлы сйзем лулпушлыко уж.
Тодос	Наука	Дунне шоры теория сӱзнэтам учконъёс, кудъёсыз дуннелэсь валтйсь пальёссэ абстрактно-логической кабъя кылдыто (валанъёс, теориос, катъёс пыр) но тодослыко эскеронъёс вылэ пыкисько.
Тодослыко-техникалыко	Научно-техническая революция	Тодосэз мерлыко ужпӱрлэн азинсконаз валтйсь тодметлы, меӱак ужазинлыко

революция		кужымлы пөрмытыса, ужпöрын ортчись вильдйськон. ХХ даурлэн шораз кутскиз.
Тодослыко эскерон-чаклан	Научное наблюдение	Учырьёсты дунневалан, арбериосты кылдэм инкуазыысь чаклан (сыёеен, кыёе соос зэмлыко улонын пумисько).
Тоталитаризм	Тоталитаризм	Политик радлэн кабез, кудйзья адямилэсь но мерлэсь улонзэ котыр ласянь чаклало.
Төрлык	Власть	Кинэн ке кузёяськыны, кужымедлы луыса кылзйськытыны быгатонлык но луонлык.
Тросинмарлык	Политеизм	Трос инмарьёслы оскон.
Троскартлык	Полиандрия	Трос картёсын улон.
Троскузпаллык	Полигамия	Кöня ке кузпальёслэн валче улэмзы, айымес ужёёсы.
Тунсык	Интерес	Со малпаськыса валам кулэяськон, кудйзья мерлыклы кулэ луись но адямиослэсь соосты бордазы кыскись арбериос, улон югдурьёс шоры учкемзэс возматэ (кыёе ке ньöмын лэсьтэм ужёёслэн зэмос мугзы).
Тупанкыл	Договор	Валчеослэн огкылзы, отын соослэн эрикрадёёсы, каронлыкёёсы, кылкутонзы пусьемын.
Тупануж	Сделка	Кунмуртлыко эрикрадёёсты но кылкутонёёсты кылдытон, воштон яке дугдытон вылысь кунмуртьёсын но юридик муртьёсын нуиськись уж.
Тусьян уж	Репродуктивная деятельность	Тодмо ужбервылэз тодмо амальёсын кылдытон понна нуиськись уж.
Ужан-вырон	Деятельность	Адымлэн улон вылосэз вильмытон сзэылыкес.
Ужан тйрлыкёс	Орудия труда	Тйрлыкёс, кудёёсыныз адямиос, механика, физика но хими кужымёёсты уже кутыса, ужано арбериосты вошто.
Ужбыгатонлык	Дееспособность	Эрикрадлэсь эсэпёссэ лыдэ басьтыса, эрикрад быдэсьяслэн ас ужёёсыныз эрикрадёёсты кутыны но зэматыны, озы ик каронлыкёёсты быдэсьяны быгатонлыкез.
Уждун	Заработная плата	Ужасьлэсь öнерлыкесэ, ужлэсь секытлыкесэ, зечлыкесэ, кыёе югдурын ужомез чакласа, дун тырон, со сяна, ужасьлэсь ыштонёссэ берыктон но ужазинлыкез жутыны чаклам тыронёс.

Ужано арбери	Предмет труда	Материал (арбери), кудйз пала адымилэн ужез берыктэмын.
Ужтэк кылемъёс	Безработные	Ужан арлыдазы ужтэк кылем но ужан инты мыло-кыдо утчась адымиос.
Ужбервыл	Результат	Быдэстэм ужлэн емышез.
Ужбергатов	Предпринимательство	Табыш поттон вылысь, аскоже, дйсьтон вылэ пыкиськыса быдэсьясысь уж.
Ужез люкон	Разделение труда	Ужасьёс куспын ужпёр удысьёсты люкон но юнматов.
Уж огкыл	Трудовой договор	Ужсётйсь но ужась куспын тупанкыл, кудйзья ужсётйсь ужасьлы кыл сётэ уж ёктыны, катъёсын но мукет эсэплыко-эрикрадем возетьёсын чаклам ужан условиосты эскерыны, дырыз дыръя но быдэсак уждун тырыны, нош ужась та огкылын тупатэм ужез, огазеяськоннын чаклам ужанрадэз быдэсьяны кыл сётэ.
Ужпёр, вузпоттон	Производство	Адымиерлы улон но азинскон понна кулэ луись ваньлыкъёсты кылдытон.
Ужсётйсь	Работодатель	Уж сётйсь, ужасьёсты медъясь юридик мурт.
Уж эрикрад	Трудовое право	Росси эрикрадлэн люкетэз, кудйз уж огкыл гожтэмен валче ужась но ужсётйсь вискын кылдйсь кусыпъёсты чакла, озы ик ужасьёслэсь кужымзэс кутон удысэн юн герзаськем мукет кусыпъёсты эскере.
Улыны чаклам дун	Прожиточный минимум	Уждунлэн улй гожэз.
Унитар кун	Унитарное государство	Кун ёзрадлэн кабез, кудйзья кунлэн музъемез автономи люкетъёслы уг висъясыкы, кивалтэмъя но улон интыя гинэ люкиське (уловыльёслы, ёросъёслы но о. а.).
Устолык	Искусство	Сюбег пуштросэн – мерлыко йырсазылэн одйгез кабез но дуннеез валан понна аспёртэмлыко лулпушлыко кылдытэтъёс пёрмытйсь уж; паськыт пуштросэн – котькуд удысын вылй устолык, кылдытэм ужлэсь чеберзэ но вылй ёечлыкэсэ возматэ.
Учконъёс	Взгляды	Тодон-валанъёс, теориос, учкетъёс, шодонъёс, кудъёссэ адыми зэмлыкоен лыдъя.
Федерация	Федерация	Кёня ке кунъёслэн асэриксэс ыштытэк, огъя тёрлыко но кивалтон органъёсын выль кунэ огазеяськонзы.
Фетишизм	Фетишизм	Осконлэн кабез, лултэм ваньбурлыко арбериослы йыбырттян, соослэн вылй кужымо аслыкъёссы вань шуыса оскон.

Философи\я	Философия	Инкуазьлэн, адямимерлэн но малпаськон өрлэн азинсконазы тужгес но огъя луись катъёс сярысь дунневалан тодос.
Целибат	Целибат	Кузпалъяськытэк улон.
Цель	Цель	Лэсьтоно ужлэн пумаз кылдэм малэн ке син азе визьмын пуктэм суред.
Цивилизаци\я	Цивилизация	(Латин кылысь <i>civilis</i> — кунмуртлыко, кунлыко), кӧня ке пуштросьем луэ: 1) лулчеберетлы синоним луэ; 2) мерлык азинсконлэн, ваньбурлыко но лулпушлыко лулчеберетлэн жутскон лӛгетэз, уровенез (античной цивилизаци, туалал цивилизаци); 3) варварство бере мынйсь мерлыко азинсконлэн лӛгетэз; 4) мыдлань азинсконлэн но лулчеберетын куашканлэн вакытэз; 5) калыклэн аслыз гинэ тупась тодметъёсыз (сям-йылольёс, кыл, дйськут, пушдунне но о. а.).
Шаманлык	Шаманство	Адямиос но лульёс вискысь кусып тупатыны быгатйсь нимысьтыз адямиослы (туно-пелёослы) оскон.
Шовинизм	Шовинизм	Аслэсьтыд йӧскалыктымукетъёсызлэсь вылье жутон, мукет йӧскалыкъёслы пумит пуктон.
Шӧдон	Ощущение	Та дуннеысь арбериослэсь но югдуръёслэсь аслыкъёссэс мугоршӧдонъёслы луыса валан.
Шӧдон-валан	Восприятие	Арбериослэсь но явлениослэсь быдэсак тусбуйзэс мугоршӧдонъёслы луыса син азе пуктон.
Шудон	Игра	Юромо кылдытэм югдуръёсын быдэсьяськись уж.
Шутэтскон уж	Рекреационная деятельность	Шутэтскон, уез быдэсьяку быдтэм кужыме берыктон.
Экономика	Экономика	Ужпӧре пырыськись адямиослэсь асьсэды макем пайдалыко воземзэс, ваньлыкъёсты но юрттэтлыкъёсты люконэз но уже кутонэз дышетйсь тодос.
Экономика сӧзнэт	Экономическая система	Адямимерлэсь экономика улонзэ радьян амал, кудйз ваньбурето но ваньбуреттэм ваньлыкъёсты но юрттэтлыкъёсты поттйсьёс но бастйсьёс вискысь радлыко герзетъёслэсь огъялыксэс пушказ возе.
Экономика эрикрадъёс	Экономические права	Ужпӧр тйрлыкъёсын, ужан кужымен, кулэ луись арбериосын эрико кузёяськыны катэн чаклам луонлыкъёс.

Экономикалэн будэмез	Экономический рост	Мерлыко ужпöрез йылэтон но жечлыкезья умоятон.
Экономикаын вузпöр сöзнэт	Рыночная система в экономике	Экономи улонэз радьян амал, соя капитал но музейем нимаз адямиослэн асваньбуразы луо, нош ванёсэз люкон, вузьёсты поттон, воштон но уже кутон кулэяськоньёсты но дэмланьёсты лыдэ басьтыса радьяське. Вузпöр экономика ужбергатынын эрикьёс но бырйыны луонлыклен возетьёсыз вылэ иньяське.
Экономикаын йылоллыко сöзнэт	Традиционная система в экономике	Вашкала мерьёсын экономика улонэз радьян амал, отын экономика яуаньёс уг пуктйсько, ужьёсты нуон кабьёс вошьяськытэк выжыысь выжые сётйсько.
Экономикаын косьяськон сöзнэт	Командная система в экономике	Экономи улонэз радьян амал; соя капитал но музейем кунлэн асваньбурез луо, нош ванёсьёсты люкон планья но вылй кивалтйсь ёзэсьёслэн косэмзыа быдэстйське.
Экономика я валчяськон	Экономическая интеграция	Кыкетй дунневыл ож бере хозяйство улонын кылдэм югдур, йöслыко хозяйствоослэн ог-огенызы юнгес герзаськемзы но экономика политикаез куньёслэн куспазы кенешыса нуон.
Эксперимент	Эксперимент	Юромом кылдытэм югдурын ортчытэм эскерон.
Эксэйлык	Монархия	Кивалтонлэн кабез; вылй тöрлык выжыысь выжые сётйське, кунлэн йырыз эксэй луэ. Висьяло абсолютлыко но кункато эксэйкуньёсты.
Элита	Элита	Мерлыко сöзнэтлэн вылй лёгетаз сылйсь адямиос, кудьёсыз кунлыко, мерлыко, экономика но лулчеберет политикаез быдэсьяло.
Элькун	Республика	Кивалтонлэн кабез, кудйзья кунлэсь йырыз улйсьёс яке юромом кылдытэм öри бырьё. Элькун быгатэ луыны: азьмурто, парламенто но кушето.
Эрик	Свобода	Адямилэн, аслэсьтыз тунсыкьёссэ но меретьёссэ лыдэ басьтыса, зэмос кулэяськоньёссэ тодыса, мае ке но лэсьтыны быгатонлыкез.
Эрикрад	Право	Эсэпьёслэн яке астэ возён манерьёслэн огъялыксы, кудйз адямиослэсь тунсыкьёссэс утёнын эриксылэсь но оградо луонзылэсь сёр гожьёссэс тупатэ. Эсэпьёс катьёсын яке мукет ужкагазьясын юнматэмын, соосты кун кужмысь чаклатэ.
Эрикрад кылдытон	Правотворчество	Катрадлыко удысын тодйсь-валась ёзьёслэн ужзы, соосты юнматэмзы

		бере, кат юридик кужым басьтэ но ужын кутйськыны быгатэ
Эрикрадлэн сӧзнэтэз	Система права	Эрикрадлэн пуш сӧзнэтэз, сое кылдытйсь эсэпъёслэн огъяськемзы но со дыре ик пӧртэм удисъёсын мер кусыпъёсын кутйськись эсэпъёслэн висьяськемзы.
Эрикрадлэн эсэпъёсыз	Нормы права	Кунэн тупатэм яке юнматэм но соин утиськись астэ возён эсэпъёс, кудъёссэ одно ик быдэсьяны кулэ но кудъёсыз мерлыко кусыпъёсты радъяло.
Эрикрадо быгатонлык	Правоспособность	Кунмуртлэн эрикрадъёссэ кутыны но юридик кулонъёсыя одноужъёсты быдэсьяны эрикрадлэн эсэпъёсыныз чаклам быгатонлыкез.
Эрикрадо кун	Правовое государство	Кун, кытын кат (эрикрад) котькыӵе интыжо адямилэн мылкыданэзлэсь выльын сылэ но вань катъёс кункатлэн дйнетъёсызлы тупало.
Эстетика	Эстетика	Лулчеберетлы, солэн азинскон катъёсызлы, мер улонысь пӧртэм ужын лулчеберетлэсь интызэ эскеронлы сйзем тодос.
Эсэп	Норма	Индылэт, тусъет.
Этика	Этика	Визькенеш, солэн кылдэмез, азинскемез, возетъёсыз, эсэпъёсыз но адямимерын ролез сярысь тодос.
Юридик кылкутон	Юридическая ответственность	Йыружчиез, катъёс вылэ пыкиськыса, кун ласянь кыл кутытон.
Юридик каронлыкъёс	Юридические обязанности	Адямилы ассэ кызы возыны кунэн тупатэм но утиськись кулонъёс, астэ кызы воземедлы дунъет.

Трoнина O.

Русско-удмуртский словарь терминов по обществознанию

Обществознание удиськыльёсын їуч-удмурт кылбугор

Абсолютная монархия	Зэмос эксэйкун
Автономия	Автономи/я
Авторитаризм	Авторитаризм
Административное право	Административной эрикрад

Административный проступок	Административной йыртэман
Амнистия	Амнисти/я
Анализ	Сэртгон-пертчон
Анимизм	Анимизм
Антропогенез	Антропогенез
Аристократия	Аристократи/я
Архитектура	Архитектура
Ассимиляция	Огтусаськон
Атеизм	Инмартэмлык
Банк	Банк
Безработные	Ужтэк кылемьёс
Бессознательное	Йырсазьтэм
Библия	Библи/я
Биосфера	Биосфера
Брак	Кузпальяськон
Буржуазия	Буржуази/я
Бюджет	Коньдэт
Бюрократия	Бюрократи/я
Валюта	Валюта
Вера	Оскон
Взгляды	Учконьёс
Власть	Төрлык
Влечения	Кыскись мылкыдьёс
Воображение	Визьлобет
Восприятие	Шөдон-валан
Всеобщее избирательное право	Огъя бырьён эрикрад
Гениальность	Вылй быгатонлык
Геноцид	Калыкбыдтон
Глобализация	Глобализаци/я
Глобальные проблемы	Дунневыл ужпумьёс
Государственная власть	Кун төрлык
Государственное устройство	Кун ёзрад
Государство	Кун
Гражданские (личные) права	Кунмурт эрикрадъёс
Гражданское общество	Кунмуртлыко адымимер
Гражданское право	Кунмуртлыко эрикрад
Гражданство	Кунмуртлык
Дедукция	Дедукци/я
Дееспособность	Ужбыгатонлык

Действие	Карон
Декларация	Деклараци\я
Демократия	Демократи\я
Деньги	Коньдон, уксё
Деятельность	Ужан-вырон
Договор	Тупанкыл
Дуалистическая монархия	Дуаллыко эксэйлык
Духовная деятельность	Лулпушлыко ужан-вырон
Духовная культура	Лулпушлыко лулчеберет
Евангелие	Эч Ивор
Живопись	Суредаськон
Закон	Кат
Законодательная власть	Каткылдытись тйрлык
Законодательный процесс	Каткылдытись ужанрад
Заработная плата	Уждун
Знания	Тодон-валаньёс
Игра	Шудон
Идеализм	Идеализм
Идеальное	Эчлыко
Идеология	Идеологи\я
Избирательная система	Бырьён сөзнэт
Избирательное право	Бырьён эрикрад
Инвестиция	Инвестици\я
Индивид	Нимазмурт
Индивидуальность	Нимазмуртлык
Индукция	Индукци\я
Интеграция	Интеграци\я
Интеллигенция	Визьужасьёс
Интерес	Тунсык
Интуиция	Лулшөдон
Инфантилизм	Инфантилизм
Инфляция	Дунпульдон
Искусство	Устолык
Исполнительная власть	Катбыдэсьясь төрлык
Истина	Зэмлык
Историческая личность	Истори асмурт
Исторический процесс	Ассюрес
Капитал	Капитал
Командная система в экономике	Экономикаын косьяськон сөзнэт

Конкуренция	Вожвыльясъкон
Конституция	Кункат
Конфедерация	Конфедераци\я
Конфискация	Талан
Крестьянское хозяйство	Крестьян возёс
Культура	Лулчеберет
Культурное развитие	Лулчеберето азинскон
Культурные права	Лулчеберето эрикрадъёс
Легитимность	Легитимность
Литература	Литература
Личность	Асмурт
Люмпены (пауперы)	Пыдйылчиос
Магия	Веднасъкон
Макроэкономика	Макроэкономика
Маргиналы	Маргинальёс
Материальная культура	Арберилыко лулчеберет
Материальное производство	Ваньбурлыко ужпёр
Местное самоуправление	Интыгысь аскивалтэт
Микроэкономика	Микроэкономика
Мировая экономика	Дунневыл экономика
Мировоззрение	Дунневалан
Миф	Миф
Моделирование	Моделирование
Модернизация	Выльдйськон
Молодёжь	Егитъёс
Монархия	Эксэйлык
Моногамия	Огкузпаллык
Монополия	Огнын кузёясъкон
Монотеизм	Огинмарлык
Мораль	Нодкыл
Мотивы	Азьмугъёс
Музыка	Крезьгур
Мысль	Малпан
Мышление	Малпасъкон
Наказание	Кылкутытон
Налоги	Вытьёс
Народная мудрость	Калык визьбур
Наука	Тодос
Научное наблюдение	Тодослыко эскерон-чаклан

Научно-техническая революция	Тодослыко-техникалык революци\я
Национализация	Кунваньбуртон
Национализм	Национализм
Национальный вопрос	Йӱслыко ужпум
Нация	Йӱскалык
Несовершеннолетний	Быдэ вуымтэ
Номенклатура	Номенклатура
Ноосфера	Визьбурудыс
Норма	Эсэп
Нормы права	Эрикрадлэн эсэпъёсыз
Образование	Дышетон
Общение	Куспаськон
Общественное сознание	Мерлык йырсазь
Общественные блага	Мер дэлетлыкъёс
Общественные отношения	Мерлык кусыпъёс
Общество	Огазеяськон, адямимер
Обществознание	Мертодос
Объект	Объект
Объект исторического процесса	Ассюреслэн объектэз
Обыденное познание	Нуналмысь тодонлык
Олигархия	Олигархи\я
Орудия труда	Ужан тӱрлыкъёс
Отклоняющее поведение	Палэнскись асвозён
Ощущение	Шӧдон
Парадигма	Парадигма
Парламентарная монархия	Парламенто эксейкун
Парламентская республика	Парламенто элькун
Партийная система	Парти сӧзнэт
Партия	Парти\я
Педагогика	Визьнодантодос
Переживание	Пырпоттон
Познание	Тодонлык
Полиандрия	Троскартлык
Полигамия	Троскузпаллык
Политеизм	Тросинмарлык
Политика	Политика
Политическая система	Политика сӧзнэт
Политические права	Политика эрикрадъёс
Политическое развитие	Политика азинскон

Политология	Политологи/я
Потребность	Кулзяськон
Пошлины	Вузвыт
Права человека	Адямилэн эрикрадъёсыз
Право	Эрикрад
Правовое государство	Эрикрадо кун
Правонарушение	Йыртэман
Правоспособность	Эрикрадо быгатонлык
Правотворчество	Эрикрад кылдытон
Предмет труда	Ужано арбери
Предпринимательство	Ужбергтон
Представление	Син азе пуктон
Президентская республика	Азьмурто элькун
Преступление	Йыруж
Прибыль	Табыш
Приватизация	Асваньбуртон
Прикладные науки	Прикладной тодосъёс
Прогресс	Азинскон
Прожиточный минимум	Улыны чаклам дун
Производство	Ужпör, вузпоттон
Пролетариат	Пролетариат
Профсоюзы	Профсоюзъёс
Психология	Пушдуннетодос
Работодатель	Ужсётйсь
Равноправие	Огкадь эрикрадо луон
Разделение труда	Ужез люкон
Расизм	Расизм
Реабилитация	Йöназьян
Революция	Революци\я
Регресс	Беринскон
Результат	Ужбервыл
Рекреационная деятельность	Шутэтскон уж
Религия	Вöсьлык
Репродуктивная деятельность	Тусьян уж
Республика	Элькун
Референдум	Мылкыдьюан
Реформа	Реформа
Рынок	Вузпör
Рыночная система в экономике	Экономикаын вузпör сöзнэт

Самовосприятие	Асшөдон
Самоисповедь	Асөбкелён
Самонаблюдение	Асэскерон
Самооценка	Асдунъет
Самопознание	Астодонлык
Самосознание	Асвалан
Санкция	Борзетан
Сбережения	Жикытатон
Свобода	Эрик
Сделка	Тупануж
Семья	Семья
Синтез	Синтез
Система права	Эрикрадлэн сөзнэтэз
Собственность	Асваньбур
Совесть	Возьытбур
Сознание	Йырсазь
Сословие	Сословие
Социализация	Мерлыке пырон
Социальная дифференциация	Мерлыко висьяськон
Социальная мобильность	Мерлыко выжонлык
Социальная среда	Мерлыко улонкотыр
Социальная структура	Мерлыко ёзсөзнэт
Социальное познание	Мерлыко тодонлык
Социальное развитие	Мерлыко азинскон
Социальные группы	Мерлыко огиньёс
Социальные науки	Мерлыко тодосьёс
Социальные нормы	Мерлыко эсэпъёс
Социальные отношения	Мерлыко кусыпъёс
Социальные права граждан	Кунмуртъёслэн мерлыко эрикрадьёссы
Социальные установки	Мерлыко меретьёс
Социальный статус	Мерлыко инлык
Социогенез	Социогенез
Специализация	Өнерьяськон
Способности	Быгатонлыкъёс
Средства	Амалъёс
Стагнация	Стагнаци/я
Страты	Стратъёс
Субъект	Субъект
Субъекты политики	Политикалэн субъектьёсыз

Судебная система	Суд сӧзнэт
Суждение	Малпангерд
Талант	Пӧрмос
Творчество	Творчество
Театр	Театр
Темперамент	Темперамент
Теократия	Теократи\я
Теория	Теори\я
Тоталитаризм	Тоталитаризм
Тотемизм	Воршудоскон
Традиционная власть	Йылоллыкык тӧрлык
Традиционная система в экономике	Экономикаын йылоллыкык сӧзнэт
Трудовое право	Уж эрикрад
Трудовой договор	Уж огкыл
Убеждения	Оскытэтгӧс
Уголовная ответственность	Йыруж кылкутон
Уголовное право	Йыруж эрикрад
Умозаключение	Визьпумьян
Унитарное государство	Унитар кун
Учение	Дышетос
Фантазия	Визьпӧрьет
Федерация	Федераци\я
Фетишизм	Фетишизм
Философия	Философи\я
Форма правления	Кивалтон каб
Фундаментальные науки	Инъетлыкык тодосгӧс
Характер	Сям
Целибат	Целибат
Цель	Цель
Цивилизация	Цивилизаци\я
Частное право	Мурто эрикрад
Человек	Адами
Шаманство	Шаманлык
Шовинизм	Шовинизм
Экономика	Экономика
Экономическая интеграция	Экономика вальчясыскон
Экономическая система	Экономика сӧзнэт
Экономические права	Экономика эрикрадгӧс
Экономический рост	Экономикалэн будэмез

Эксперимент	Эксперимент
Элементы (подсистемы) общества	Адямимерлэн люкетъёсыз
Элита	Элита
Эстетика	Эстетика
Этика	Этика
Этническая общность (этнос)	Йӧслык
Этнология	Калыктодос
Юридическая ответственность	Юридик кылкутон
Юридические обязанности	Юридик каронлыкъёс